

第三屆黃大仙區議會轄下
財政常務及經濟事務委員會
第十二次會議記錄

日期：二零零九年十月二十日(星期二)
時間：下午二時三十分
地點：九龍黃大仙龍翔道 138 號龍翔辦公大樓 6 樓
黃大仙區議會會議室

出席者：

主席：

李達仁先生,MH 黃大仙區議會議員

副主席：

陳利成先生 黃大仙區議會議員

委員：

黃金池先生,MH,JP	黃大仙區議會副主席
鄒正林先生,MH	黃大仙區議會議員
何賢輝先生	黃大仙區議會議員
許錦成先生	黃大仙區議會議員
簡志豪先生,BBS,MH	黃大仙區議會議員
劉志宏博士,BBS,JP	黃大仙區議會議員
莫仲輝先生	黃大仙區議會議員
史立德先生,MH	黃大仙區議會議員
黃錦超先生	黃大仙區議會議員
黃國恩先生	黃大仙區議會議員
胡志偉先生,MH	黃大仙區議會議員
袁國強先生	黃大仙區議會議員
林恩福先生	財政常務及經濟事務委員會增選委員
楊石娣女士	財政常務及經濟事務委員會增選委員
姚金培先生	財政常務及經濟事務委員會增選委員

因事缺席者：

李德康先生,MH,JP	黃大仙區議會主席
徐百弟先生	黃大仙區議會議員
何漢文先生	黃大仙區議會議員
郭秀英女士	黃大仙區議會議員
黎榮浩先生	黃大仙區議會議員
蘇錫堅先生	黃大仙區議會議員
楊志達先生	財政常務及經濟事務委員會增選委員
阮小玲女士	財政常務及經濟事務委員會增選委員

列席者：

蘇梁愛華女士	高級行政主任(區議會)	黃大仙民政事務處	
孫潤儀女士	社會工作主任(策劃及統籌)	社會福利署	
	(黃大仙及西貢區)		
陳業康先生	黃大仙區康樂體育會) 列席議程) 第六項
霍子軒先生	聯絡主任(中)2	黃大仙民政事務處) 列席議程) 第七及) 第十一項
趙卓盈女士	黃大仙區健康安全城市) 列席議程) 第八項
盧兆姿女士	香港中文大學)
	健康教育及促進中心)
黃任培先生	聯絡主任(西)1	黃大仙民政事務處) 列席議程
余維俊先生	黃大仙區西南分區委員會) 第九項
鍾慧盈女士	黃大仙區西南分區委員會)
潘尚健先生	慈雲山錫安青少年綜合服務) 列席議程) 第十項
	中心)
郭耀光先生	黃大仙北分區委員會)

秘書：

任耀洪先生	一級行政主任(區議會)	黃大仙民政事務處
-------	-------------	----------

主席歡迎各與會者出席會議。主席請委員參考秘書處席上提交的委員利益申報表(詳情載於附件)，並提醒委員倘若與個別申請撥款的地區團體有直接利益關係，須在討論該宗申請前申報利益，和聲明與該團體的關係。

- 一. 通過財政常務及經濟事務委員會二零零九年八月四日第十一次會議記錄
2. 何賢輝議員提出，會議記錄附件 B 中編號 47 項目的備註應反映他為工聯會黃大仙地區服務處的副主任。黃大仙區議會轄下財務會二零零九年八月四日第十一次會議記錄經上述修改後獲得通過。
- 二. 黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會二零零九年八月四日第十一次會議續議事項進展報告
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 84/2009 號)
3. 財務會備悉文件。
- 三. 黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會已定用途款項及支出報告(截至二零零九年十月五日)
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 85/2009 號)
4. 財務會備悉文件。
- 四. 黃大仙區議會撥款的已定用途款項及支出報告(截至二零零九年十月五日)
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 86/2009 號)
5. 財務會備悉文件。

五. 互助委員會/業主立案法團/業主委員會申請更改批核活動計劃詳情

(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 87/2009 號)

6. 秘書介紹文件，橫頭磡宏澤樓互助委員會及橫頭磡宏亮樓互助委員會來信秘書處，表示找不到合適酒樓，所以申請將聯歡晚宴改為秋季一天遊。有關申請將不會增加給予互助委員會/業主立案法團/業主委員會的批款額。

7. 財務會通過文件建議，批准橫頭磡宏澤樓互助委員會及橫頭磡宏亮樓互助委員會將聯歡晚宴轉為旅行的更改批核活動計劃詳情申請。

六. 黃大仙區康樂體育會申請黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 88-92/2009 號)

8. 黃大仙區康樂體育會代表陳業康先生介紹文件。

9. 財務會通過以下五項撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(a) 黃大仙區武術隊(第四期) (文件第 88/2009 號)	8,200 元
(b) 黃大仙區籃球隊(男女子)(第四期) (文件第 89/2009 號)	33,992 元
(c) 黃大仙區羽毛球精英訓練班(第四期) (文件第 90/2009 號)	5,300 元
(d) 黃大仙區足球隊(第三期) (文件第 91/2009 號)	43,040 元

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(e) 第六屆地區名人友誼足球賽 黃大仙工商聯盃 (文件第 92/2009 號)	17,654 元

合共：108,186 元

上述五項計劃由黃大仙區康樂體育會負責推行，獲通過的款額將由預留給黃大仙區康樂體育會的 505,000 元撥款中扣除。經扣除過往批款 475,093 元及是次批款 108,186 元後，不敷之數 78,279 元將由黃大仙區康樂體育會早前獲批計劃完成後的餘款支付，該會代表承諾確保動用的撥款不會超過 505,000 元的預留撥款額。另外，代表亦知悉於 2010 年 2 月完成的活動須於一星期內提交所有單據及報告，否則不獲發還撥款。

10. 就財務會提出有關培訓區內體育健兒的長遠方針以及在區內訂出固定比賽主場的意見，地區設施管理委員會主席簡志豪議員同意在聽取黃大仙區康樂體育會及康樂及文化事務署的意見後，在有需要時在地區設施管理委員會跟進。

七. 黃大仙區學校聯絡委員會申請黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 93/2009 號)

11. 聯絡主任霍子軒先生介紹文件。

12. 財務會通過以下撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
方舟體驗之旅 – 「我有我選擇！」 (文件第 93/2009 號)	18,500 元

上述計劃由黃大仙區中學校長會負責推行，獲通過的款額將由預留給黃大仙區學校聯絡委員會的 90,000 元撥款中扣除。經扣除過往批款 36,400 元及是次批款 18,500 元後，黃大仙區學校聯絡委員會尚有未動用的撥款 35,100 元。

八. 黃大仙區健康安全城市申請黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 94/2009 號)

13. 黃大仙區健康安全城市代表趙卓盈女士及中文大學健康教育及促進中心代表盧兆姿女士介紹文件。黃大仙區健康安全城市主席史立德議員向財務會講解進行「社區診斷」的理念及目標。

14. 財務會通過以下撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
「黃大仙區健康安全城市」 - 社區診斷」 (第一階段) (文件第 94/2009 號)	70,000 元

上述計劃由黃大仙區健康安全城市及香港中文大學醫學院公共衛生及基層醫療學院健康教育及促進健康中心負責推行，獲通過的款額將由預留給黃大仙區健康安全城市的 400,000 元撥款中扣除。經扣除過往批款 190,140 元及是次批款 70,000 元後，黃大仙區健康安全城市尚有未動用的撥款 139,860 元。同時，由於有關計劃於 2010 年 2 月中完成，該會代表承諾在活動完成後一星期內提交所有單據及報告，否則不獲發還撥款。

九. 黃大仙西南分區委員會申請黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 95/2009 號)

15. 黃大仙區西南分區委員會代表鍾慧盈女士介紹文件。

16. 財務會通過以下撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
花燈賀元宵。歌舞頌和諧嘉年華會 (文件第 95/2009 號)	56,190 元

上述計劃由東九龍居民委員會負責推行，獲通過的款額將由預留給黃大仙西南分區委員會的 167,000 元撥款中扣除。經扣除過往批款 110,810 元及是次批款 56,190 元後，黃大仙西南分區委員會的預留撥款已全數批出。同時，由於有關計劃於 2010 年 2 月完成，該會代表承諾在活動完成後一星期內提交所有單據及報告，否則不獲發還撥款。

十. 黃大仙北分區委員會申請黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 96-97/2009 號)

17. 慈雲山錫安青少年綜合服務中心代表潘尚健先生介紹文件第 96/2009 號，黃大仙北分區委員會代表郭耀光先生介紹文件第 97/2009 號。

18. 財務會通過以下兩項撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(a) 黃大仙北分區社區關懷大行動 (文件第 96/2009 號)	56,100 元
(b) 黃大仙北分區快樂家庭嘉年華 (文件第 97/2009 號)	66,600 元

合共：122,700 元

上述兩項計劃分別由慈雲山街坊福利會和慈雲山錫安青少年綜合服務中心，以及慈雲山街坊福利會和救世軍竹園綜合服務負責推行，獲通過的款額將由預留給黃大仙北分區委員會的 228,000 元撥款中扣除。經扣除過往批款 105,300 元及是次批款 122,700 元後，黃大仙北分區委員會的預留撥款已全數批出。

十一. 黃大仙中分區委員會申請黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 98-99/2009 號)

19. 黃金池議員及林恩福先生申報分別為文件第 99/2009 號的申請機構黃大仙下邨互助協進會的創會會長及副主席。

20. 聯絡主任霍子軒先生介紹文件。

21. 財務會通過以下兩項撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(a) 粵劇欣賞晚會 (文件第 98/2009 號)	15,000 元
(b) 千歲宴 (文件第 99/2009 號)	68,700 元

合共：83,700 元

上述兩項計劃分別由黃大仙民政事務處及黃大仙下邨互助協進會負責推行，獲通過的款額將由預留給黃大仙中分區委員會的 180,000 元撥款中扣除。經扣除過往批款 84,000 元及是次批款 83,700 元後，黃大仙中分區委員會尚有未動用的撥款 12,300 元。

下次開會日期

22. 主席多謝各與會者出席會議，財務會第十三次會議訂於二零零九年十二月八日下午二時三十分於黃大仙區議會會議室舉行。

23. 此外再無其他議事，會議於下午三時三十分結束。

黃大仙區議會秘書處
二零零九年十一月

檔案編號：WTSDC 13-20/5/4

第三屆黃大仙區議會轄下
財政常務及經濟事務委員會第十二次會議
委員利益申報表

申請團體	姓名	職位
黃大仙區康樂體育會 (撥款申請文件第 88-92/2009 號)	鄒正林	會長
	史立德	副會長
	黃錦超	副會長
	楊志達	副會長
	劉志宏	足球隊領隊
黃大仙區學校聯絡委員會 (撥款申請文件第 93/2009 號)	莫仲輝	主席
黃大仙區健康安全城市 (撥款申請文件第 94/2009 號)	史立德	主席
	簡志豪	董事
黃大仙西南分區委員會 (撥款申請文件第 95/2009 號)	李達仁	主席
	莫應帆	副主席
	陳安泰	委員
	陳偉坤	委員
	鄒正林	委員
	黎榮浩	委員
	李德康	委員
	黃錦超	委員
	郭嘉炎	組長
	白宛蘭	委員
	阮小玲	委員

申請團體	姓名	職位
<u>黃大仙北分區委員會</u> (撥款申請文件第 96-97/2009 號)	陳曼琪	委員
	劉志宏	委員
	何漢文	委員
	蘇錫堅	委員
	許錦成	委員
	陶君行	委員
	袁國強	委員
	黃逸旭	委員
	鄭麗卿	主席
<u>黃大仙中分區委員會</u> (撥款申請文件第 98-99/2009 號)	陳炎光	委員
	蔡六乘	委員
	簡志豪	委員
	郭秀英	委員
	林文輝	委員
	史立德	委員
	黃金池	委員
	黃國恩	委員
	林恩福	委員
	文耀強	委員
	尹家碧	委員